

Denominazioni delle colture nelle autorizzazioni svizzere per l'impiego di prodotti fitosanitari (PF) in orticoltura (stato: 03.05.2023)

Avvertenza per gli utilizzatori di PF:

Se una coltura viene raccolta prima dello stadio in cui viene utilizzata principalmente o prima del raggiungimento delle dimensioni definitive tipiche della specie e della varietà (p.es. carote a mazzi, sedano da condimento/sedano a mazzi, ortaggi mini), è eventualmente possibile superare le concentrazioni massime di PF fissate nell' "Ordinanza del DFI concernente i livelli massimi per i residui di antiparassitari nei o sui prodotti di origine vegetale e animale" (OAOVA).

Avvertenza per i richiedenti:

Per tenere in considerazione, nella misura del possibile, anche delle colture minori e delle forme analoghe, nel quadro della domanda per l'immissione sul mercato di prodotti fitosanitari si raccomanda di utilizzare le definizioni relative ai gruppi di colture evidenziate in verde, a condizione che tutte le colture che vi rientrano adempiano le esigenze per l'omologazione.

Colture - definizioni agronomiche (Major crop, Minor crop secondo l'art. 35 OPF) Codice-OEPP Codice dell'UE del prodotto	Codice dell'UE del prodotto	Codice-OEPP del livello gerarchico inferiore
("sin." indica i sinonimi, "incl." indica le definizioni subordinate, "lat." indica il nome latino)		
<u>Erbette da cucina</u> 3HERC 256000	<u>Prezzemolo</u> (incl. prezzemolo liscio = sin. prezzemolo nostrano = sin. prezzemolo comune; incl. prezzemolo riccio; senza prezzemolo tuberoso = sin. prezzemolo da radice)	256040 PARCR
	<u>Erba cipollina</u>	256020 ALLSC
	<u>Basilico</u>	256080 OCISS
	<u>Salvia</u>	256050 SALOF
	<u>Aneto</u>	cfr. sotto: 256030 AFEGR
	<u>Carvi</u> (sin. cumino)	cfr. sotto: 256030 CRYCA
	<u>Rosmarino</u>	256060 RMSOF
	<u>Santoreggia</u>	cfr. sotto: 256050 STIHO
	<u>Levistico</u> (sin. sedano di monte)	cfr. sotto: 256030 LEWOF
	<u>Dragoncello</u>	256100 ARTDR
	Altre erbe da cucina ⑦ (p.es. aglio orsino, artemisia, borragine, origano, cerfoglio, maggiorana, timo, melissa, menta, ecc.)	cfr. sotto: 256990 _____
<u>Baby-Leaf</u> 251080	<u>Baby-Leaf (Asteraceae)</u>	251080 _____
	<u>Baby-Leaf (Brassicaceae) ①</u> (sin. Insalate asiatiche (Brassicaceae))	251080 _____
	<u>Baby-Leaf (Chenopodiaceae)</u> (p.es. Baby-Leaf di spinaci, bietole, barbabietole)	251080 _____

Crocifere (Brassicacee) 7	Specie di cavoli 3VBRC	Cavoli a infiorescenza 3FBRC 241000	Cavolfiore (incl. varietà speciali)	241020	BRSOB
			<u>Romanesco</u> (sin. broccolo romanesco)	cfr. sotto: 241020	BRSOK
			<u>Broccoli</u> (sin. Broccoletto; sin. cavolo broccolo)	241010	BRSOK
		Cavoli fogliacei 3LFBC 243000	<u>Cavolo cinese</u> (sin. cavolo pechinese)	243010	BRSPK
			<u>Pak-Choi</u> (sin. senape cinese)	cfr. sotto: 243010	BRSCH
			<u>Cavoli / rape da taglio</u> (incl. namenia)	cfr. sotto: 243010	BRSRE
			<u>Cavolo piuma</u> (sin. cavolo riccio senza testa; sin. cavolo crespo)	243020	BRSOC
			<u>Cavolo fustoso</u>	243020	BRSOM
		Cavoli a testa 3HCAC 242020	<u>Cavolo cappuccio bianco</u> (sin. cavolo bianco; sin. cabis bianco; incl. cavolo per crauti; incl. cavolo a punta)	242020	BRSOL
			<u>Cavolo cappuccio rosso</u> (sin. cavolo rosso; sin. cabis rosso)	242020	BRSOR
	<u>Cavolo verza</u> (sin. verza)		242020	BRSOS	
	<u>Cavoli di Bruxelles</u> (sin. cavoletti di Bruxelles; sin. cavolini di Bruxelles)	242010	BRSOF		
	<u>Cavolo rapa</u>	244000	BRSOG		
	<u>Cima di rapa</u> (sin. broccoletti di rapa)	241010	BRSRE		
	<u>Crescione</u> (sin. crescione inglese; sin. crescione comune)	251040	LEPSA		
	<u>Erba di Santa Barbara vernale</u> (sin. Barbarea)	251050	BARVE		
	<u>Rucola</u> (sin. ruchetta)	251060	ERUVE		
	<u>Crescione acquatico</u>	254000	NAAOF		
	<u>Rapa di Brassica rapa e B. napus</u>	<u>Rapa di Brassica rapa</u> (sin. navoni; incl. napo) BRSRR 213110	7 <u>Rapa primaverile</u> (syn. rapetta primaverile)	cfr. sotto: 213110	BRSRR
			7 <u>Rapa autunnale</u>	213110	BRSRR
		7 <u>Rapa di Brassica napus</u>	<u>Cavolo navone</u> (sin. rutabaga)	213100	BRSNA
	<u>Ravanello</u> (sin. rapanello)	cfr. sotto: 213080	RAPSR		
	<u>Ramolaccio</u> (bianco, rosso, nero)	213080	RAPSN		
<u>Rafano rusticana / Ramolaccio</u> (sin. cren; sin. barbaforte)	213040	ARWLA			

Composite (Asteracee) ⑦	Insalate (Asteracee) 3ASTC 251000	Insalate del genere <i>Lactuca</i> 3LETG 251020	Insalate cappuccio LACSC 251020	⑦ Lattuga cappuccio	251020	LACSC
				⑦ <u>Lattuga iceberg</u> (sin. lattuga iceberg con corona)		
				⑦ <u>Lattuga iceberg</u> (sin. lattuga iceberg senza corona)		
				⑦ <u>Lattuga batavia</u>		
				⑦ <u>Lattuga riccia</u>		
			⑦ <u>Lattuga romana</u>			
			Insalate a foglie (Asteracee) LACSP 251020	⑦ <u>Lollo</u> (sin. lattughino lollo)	251020	LACSP
				⑦ <u>Lattuga foglia di quercia</u>		
				⑦ <u>Lattuga da taglio</u>		
			Insalate 3LETG 251020	<u>Indivia</u> (incl. scarola; incl. indivia riccia)	251030	CICEN
	<u>Indivia e cicoria da foglia</u> 251030	cfr. sotto: 251030		CICIN, CICIF		
	<u>Tipi di radicchio e cicorino</u> (incl. cicoria trevisana/trevigiana; incl. cicoria da taglio = sin. cicoria da foglia)					
	<u>Catalogna</u>					
	<u>Cicoria pan di zucchero</u> (sin. cicoria bianca; sin. cicoria bianca di Milano)	cfr. sotto: 251030	TAROF			
	<u>Dente di leone</u> (sin. tarassaco)	cfr. sotto: 251030	TAROF			
<u>Cicoria belga</u> (syn. cicoria witloof)	255000	CICIN				
<u>Topinambur</u>	213050	HELTU				
<u>Scorzonera</u> ②	213090	SCVHI				
<u>Carciofi</u>	270050	CYUSC				
<u>Cardo</u>	270020	CYUCA				
Umbrellifere (Apiacee) ⑦	Carote (incl. carote parigine)	213020	DAUCA			
	<u>Pastinaca</u>	213060	PAVSA			
	<u>Prezzemolo tuberoso</u> (syn. prezzemolo da radice)	213070	PARCT			
	<u>Sedano</u>	<u>Sedano rapa</u>	213030	APUGR		
		<u>Sedano da coste</u> (denominazione in Italia: Sedano)	270030	APUGV		
	<u>Finocchio</u>	270040	FOEVA			

Chenopodiacee ⑦	<u>Spinaci</u>		252010	SPQOL	
	<u>Bietola</u> (<i>Bieta</i>) 252030	<u>Costa</u> (sin. bietola da coste; sin. bieta da coste)	252030	BEAVF	
		<u>Bietola da taglio</u> (sin. bieta da taglio; sin. bietola da foglia; sin. bieta da foglia; sin. erbette)	252030	BEAVV	
	<u>Barbabietola</u> (sin. barbabietola rossa)		213010	BEAVD	
Fabacee ⑦	Fagioli (lat. <i>Phaseolus</i> sp.) PHSSS	Fagioli con baccello (incl. fagioli rampicanti; incl. fagiolini nani; incl. varietà speciali)	260010	PHSVN	
		<u>Fagioli senza baccello</u>	260020	_____	
	<u>Fave</u> (lat. <i>Vicia faba</i>)		260020	VICFX	
	Piselli PIBSX	Piselli senza baccello (incl. piselli per conserve) ③	260040	PIBSM	
		<u>Piselli con baccello</u> (incl. taccole; incl. varietà particolari come i piselli croccanti)	260030	PIBSZ	
	<u>Cece</u> (senza baccello)		260040	CIEAR	
	<u>Lenticchia</u>		260050	LENCU	
Cucurbitacee	^	Cetrioli CUMSA	<u>Cetrioli per conserva</u> (sin. cetriolini per sottaceti)	232020	CUMSA
			<u>Cetriolo olandese</u>	232010	CUMSA
			<u>Cetriolo nostrano</u>	232010	CUMSA
	3FCVC	Zucche con buccia commestibile	<u>Zucchine</u>	232030	CUUPG
			<u>Patisson</u>	cfr. sotto: 232030	CUUPM
			<u>Rondini</u>	cfr. sotto: 232030	_____
		<u>Zucche (buccia non commestibile)</u>		233020	CUUMA, CUUMO, altre
	v	<u>Meloni</u> (incl. il charentais; incl. il cantalupo; incl. il retato; incl. le varietà della specie botanica <i>Cucumis melo</i>) ④		233010	CUMME
		<u>Anqurie</u> (sin. cocomero)		233030	CITLA
		<u>Zucca da olio</u>		401100	CUUPO
Solanacee ⑦	Pomodori LYPES 231010	⑦ <u>Pomodoro ciliegia</u> (sin. ciliegino; sin. cherry; incl. pomodoro ciliegia ramato)	231010	LYPES	
		⑦ <u>Pomodoro ramato</u> (sin. pomodori a grappolo)			
		⑦ <u>Pomodoro tondo liscio</u>			
		⑦ <u>Varietà particolari di pomodoro</u> (incl. peretti; incl. pomodori carnosi)			
	<u>Melanzana</u>		231030	SOLME	
	Peperone CPSAN 231020	⑦ <u>Peperone dolce</u>	231020	CPSAN	
		⑦ <u>Paprica</u> (sin. peperoncino; sin. peperoncino piccante)	231020		
<u>Alchechengio</u> (lat. <i>Physalis peruviana</i>) ⑤		231010	PHYSS		
<u>Pepino</u>		cfr. sotto: 231030	SOLMU		

Liliacee ⑦	<u>Porro</u>		270060	ALLPO
	Cipolle (incl. cipolle seminate; incl. cipolle trapiantate; incl. cipolle piantate)	Cipolle da tavola	220020	ALLCE
		<u>Cipolle dolci</u>		
		<u>Cipollotti a mazzi</u> (sin. cipollotte; sin. cipolline verdi; cipolle con gambo verde) ⑥	220040	_____
	<u>Scalogni</u>	220030	ALLAS	
<u>Aaglio</u>	220010	ALLSA		
Asparagacee (Asparagaceae) ⑦	Asparagi ASPOF 270010	<u>Asparagi bianchi</u>	270010	ASPOF
		<u>Asparagi verdi</u>		
Poacee (Graminaceae) ⑦	<u>Mais dolce</u> (sin. granturco dolce)		234000	ZEAMS
Valerianacee ⑦	<u>Valerianella</u> (sin. formentino; sin. dolcetta; sin. soncino)		251010	VLLLO
Poligonacee ⑦	<u>Rabarbaro</u>		270070	RHERH
Lamiacee (Labiatae) ⑦	<u>Tuberina</u>		cfr. sotto: 213990	STASB
Portulacacee (Portulacaceae) ⑦	Portulaca 252020	<u>Portulaca estiva</u> (sin. porcellana comune)	252020	POROS
		<u>Portulaca invernale</u>	252020	CLAPE
Convolvulaceae ⑦	<u>Patata dolce</u>		212020	IPOBA
	<u>Funghi commestibili</u>		280010	3EDMC
	Maggese		_____	3INTCO

Note:

- ① Le autorizzazioni di PF per le "Insalate asiatiche (Brassicaceae)" sono valide anche per le "Baby-Leaf (Brassicaceae)". Nelle nuove autorizzazioni viene utilizzata solo la denominazione "Baby-Leaf (Brassicaceae)".
- ② Le autorizzazioni di PF, ad eccezione degli erbicidi per dicotiledoni, per la "Scorzonera" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per la scorzobianca (sin. salsefrica; sin. barba di becco; TROPS)
- ③ Le autorizzazioni di PF per i "Piselli per conserve" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per i "Piselli senza baccello".
- ④ Le autorizzazioni di PF per i "Meloni" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per i meloni **Kiwano**.
- ⑤ Le autorizzazioni di PF per "l'Alchechengio" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per i **Tomatillo** (lat. *Physalis ixocarpa*).
- ⑥ Le autorizzazioni di PF, ad eccezione degli erbicidi per dicotiledoni, per i "Cipollotti a mazzi" (incl. gruppi di colture gerarchicamente superiori) sono valide anche per la **Cipolla d'inverno** (sin. cipolla porro; lat. *Allium fistulosum*).
- ⑦ Questa definizione non viene (più) utilizzata nelle autorizzazioni dei prodotti fitosanitari. Essa viene riportata solo per informazione.